

679

(Darius)

Ա իշխանս Բաբելոն Բաբելոն
Իրանիս Բաբելոն Բաբելոն
Բաբելոն Բաբելոն — Դիւ

(որիչ օրհանդէս Բաբելոն)

ՊՈՒ ՏԵՔԱ՝ ԷՊՆԻՅԵ ՀԱԳԳԸՆՏԵ ՊԱԻՐԱՏԵ՛Ւ ՍԵ-
ՆԻՅԵ ՎԱ՛ՋԻ ՎԷ ԹԵՍԻՍ ՊՈՒՅՐՈՒԼՄՈՒՇ ՕԼԱՆ
ՆԻՋԱՍՆԱՄԵ ՏԻՐ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Այնիյէի ճէտիտէ ետփրլարգճէ՝ Թէս-
վիյէ վէ Թէվսի՝ օլունմադ (կէնիշլէթմէք)
իւզըն , պէօյիւք ճատտէլէրին վիւսամթլէրի
նիհայէթ օն , վէ անտէթա ճատտէլէրին սե-
քիզ , վէ սաիր սօգադլէր ալթըշար զիրանօէն
նօգսան օլմայաճադ տըր . չըգմաղ սօգադլէր
տախի իմքեանի օլտըգճէ աշըլաճադ տըր :

Իշպու սօգադլէրէ նիզամէն Թէվսիի
իշիւն ի՛լավէսի լաղըմ՝ կէլէճէք մահալ թարա-
ֆէյնտէ պուլունաճադ էայնիյէտէն միւնասէ-
ֆէթէն (եազըր պէ ետըր) Թէսվիյէ գըլնա-
ճադ տըր . Թարաֆէյնտէն պիրի Թէճտիտ իլէ
սօգադլէ Թէրք օլունաճադ մահալըն նըսֆըրը
վիրուպ տէ՝ գարշուսինտէքի պինա գալաշըր
Թագաիրտէ , անըն տախի տիկէր նըսֆ հիստէ-

սինին թեպէլ յետի իւրուտե թեճտիսինե
թալիդ վե թեվգիֆ օլունաճագ տիր:

ԻՔԻՆՃԻ ՄԱՍՏԵ

Սինիչիկի նիզամընե միւվաֆրդ վե եա-
խօտ տաճա վեւաթըլ պուլունան սօգադլեր
հիյէթի հալիյէսի իւղըե գալուս , պեօյե
վեւաթըլ եերլերտե հիչ պեր էպնիյէնին վաճի
գատիմինտէն պեր փարմագ իւրույե թեճա-
վուղ իթտիրիլմէյէճէք տիր:

ԻԻՉԻԻՆՃԻ ՄԱՍՏԵ

Սինիչիկի նիզամընե միւվաֆրդ իւան
վե խանե վե տիւքքեան վե սօգագ եիւզիւն-
տե եէնիտէն ետիլլաճագ տիվար՝ նիզամէն
սօգադլե գաչ արշըն վերիլմէք լաղըմ կեւու-
խե , օլմըգտարի կիրույե չէքտիրիլմէտէքճէ ,
ինչապընե բուխաթ վերիլմէյէճէք տիր:

ՏԵՕՐՏԻԻՆՃԻ ՄԱՍՏԵ

Սինիչիկի նիզամընե միւվաֆրդ (եանմըշ) մահալտէ՝
քեարկեր օլտրագ՝ եանմամըշ պուլունան խան վե
խանե վե տիւքքեան վե մաղաղա վե էպնիյէի
սաիրէնին նիզամի վեճլէ կիրու չէքիլմէսի
միւվաթին օլմաւըղը , վե սահիպի պիղզաթ իզ-

հարի միւլաֆագաթ իթմէտիկի թագտիրտէ ,
օլէպնիյէնին միւլաֆագաթն ինչասընտէ վէ
եախօտ թէճտիտ սուրէթինտէ թամիրինտէ՝
պէհէր հալ կիրույէ չէքտիրիլէճէք տիր :

Ս է հպնիյէի մէզքիւրէնին պերվէճհի
մէշրուհ նիզամընէ թագպիգէն՝ կիրու չէքիւ
մէսինէ մալ սահիպի թարաֆընտէն միւլաֆա-
գաթ օլունմատըգճէ՝ թամիրաթի քիւլիյէ-
սինէ ըուխսաթ վերիլմէյէճէք տիր :

Ս է պու մագուլէ հպնիյէնին վիճու-
տինտէ (պուլունմասընտէ) մագարրէթ , վէ
գալարըրլմասընտէ մէնֆաթի դամուլիյէ օ-
լուպտէ՝ տէվլէթ թարաֆընտէն տէկէր պէ-
հասի իլէ իլթիրասընէ (սաթըն ալընմասընէ)
ըաղպէթ օլունտըղը հալտէ , սահիպի՝ սաթ-
մաղէ , վէ եախօտ տէֆի՝ մաթլուպ օլան մա-
զարրէթի պէր թարաֆ իթմէյէ մէճպուլ օ-
լաճագ տիր :

ՊԵՇԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Բ եարկիր մաղազա վէ ստիր օ միսիլու-
հպնիյէ իւզէրլինէ պինա եափըրաճագ օլտըղը
վէ սօգաղըն վիւսաթի հատտի նիզամընտէն
տուն եանի տառ պուլունտըղը հալտէ՝ իպթի-
տա մաղազալը նիզամընէ թագպիգէն սահիպի

կիրու չէքմէսի , վէ չէքմէտիկի հալտէ՝ իւզէ-
րինէ հպնիյէ ինշա վէ իլավէսինէ ըուխսաթ
վերիլմէյէճէք տիր :

ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԱՏՏԷ

Լէնխտէն ճամի՛ի շէրիֆ վէ թիւրպէ-
վէ մէքթէպ վէ չէշմէ վէ սաիր պու միսիլու-
հպնիյէի խայրիյէ վէ միրիյէ էափըլաճագ
օլտըղ չալտէ , պուլունտըղ սօգալըն վէւսա՛-
թի նիզամիյէսինէ թագպիգէն ինշա օլունա-
ճագ տըր :

ԵԷՏԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Սիւհթէրագ մահալտէ ճամի՛ վէ մէտ-
րէսէ վէ միւպէրրաթի սաիրէ թէսատիւֆ ի-
տուպտէ՝ էօնէրինտէ տըզըլըղ վէ հալլուսը
պուլունտըղ չալտէ , քէզալէք նիզամընէ թագ-
պիգէն թէսվիյէ օլունաճագ տըր :

ՍԷՔԻՉԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Սիւհթէրագ մահալտէ պիր պինա իքի
սօդագ քէօշէսինէ թէսատիւֆ իյլէտիքտէ ,
պէր մուճիպի նիզամ ասըլ ճատտէ թարաֆը-
նէ թէքք խտէճէկի մահալտէն պաշգա , էան
թարաֆընտէքի սօգալէ տախի նիլամի իճա :

պընճէ՝ պիր մըգտար եէր թէք իյլէմէսի լա-
զըմ կէլտիկի հալտէ , իշպու եան թարաֆընէ
թէքք օլունաճագ մահալ մէմուրէրի մանրի-
ֆէթի իլէ պիթթէտգիգ , արզէն նէ մըգտար
խէ՝ օլմահալ սըրասընտէ միւհթէրագ պու-
լունան անսալէրին եիւզլէրինէ կէօրէ միւ-
թէսէլիլէն (զինճիլլամէ , սըրասընճէ) թագ-
սիմ վէ թէսիլիլէ գըլընաճագ տըր :

II Է պու միսիլու անսալէրտէն պանդը-
լէրինին վիւսաթսըզ (տառ) օլմասընտէն վէ
արալէրինտէ պանդը քէարկիր էսիլիլէ պու-
լունմասընտէն տօլայի՝ օլվէճէլէ թէսիլիլէսի
միւթէանդլիր (կիւճ) պուլունարզը թագտիր-
տէ , մահալի մէզքիւր պիլմէսահէ՝ թէրպիէն
քաջ զիրա՝ օլուր վէ մահալի իթիպարընճէ
պէհէր զիրանի գաջ զնչէ թախմին գըլընուր
խէ , անս կէօրէ հիսապ օլունարագ լազըմ
կէլէճէք գըլմէթի՝ քէզալք սըրասընտէ պու-
լունաճագ անսալէրին եիւզլէրի մէսահէսի-
նէ կէօրէ պիթթագսիմ , տահապընտէն թահ-
սիլ վէ օլպինա սահիպինէ թէտիլիլէ գըլըն-
մագ սուքէթի ճաիզ օլաճագ տըր :

II Է քէօլէ պաշընէ թէսատիւֆ իտէն
խանէնին անսալը զիգ (տառ) օլուպտէ՝ հէմ
ճատտէլի վէ հէմտէ եան սօգալընէ եէր վի-

րիմէսինտէն տօլայի , սահիպի՝ գալաճագ. ան-
ստտէն իսթիֆատէ իտէմէյերէք սաթմագ. իս-
թէտիկի , վէ խարիճտէն թալիպի պուլունմա-
տըղը հալտէ , գըյմէթի իլէ գօնշուլէրինէ
ֆէրաղ իթտիրիլէճէք տիր :

ՏՕԳՈՒ ԶԸՆՃԸ ՄԱՍՏԷ

Տէրի սանատէթին տախիլ վէ խարիճին-
տէ վէ պիլատի սէլասէ վէ մուզաֆաթնտէ
(Ճիվար մահալլէրինտէ) էսէրի պինա օլմայ-
ան արագի վէ պօսթանլէր իւղէրինէ՝ մահզու-
րի օլմատըղը հալտէ , միւճէտտէտէն քեարկիր
վէ նիմ (էարլմ) քեարկիր խան վէ քեզալլէք
քեարկիր վէ աիշապ (թահթա) խանէ վէ
տիւքքեան վէ սայիր էպնիյէ ինշասի խուսու-
սի՝ միւճէտտէտէն իրատէյի սէնիյէի Հազըէթի
Հահանէ սուտուրինէ մէվգուֆ օլաճագ տըր :

ՕՆՈՒՆՃԸ ՄԱՍՏԷ

Եպնիյէի անլիյէի միրիյէնին իրթիֆանի
(էիւքսէքլէի) միւսթէսնա (սյըրը , մատա)
օլարագ , քեաֆֆէի թէպէաի սալթանէթի
սէնիյէնին ինշա իտէճէքլէրի աիշապ էպնիյէ-
նին իրթիֆանի գէմինինտէն իւսթ տապսանէ
վարլնճա՝ օն սէքիղ զիւրաի , վէ քեարկիր պինա

լէրին՝ իկիրմի իբի զերա՝ Թէճալուզ իԹմէյէ-
ճէք տիր :

Պու իրԹիֆա՝ մատտէսի՝ էվվէլ էմրտէ
մէ մուրլէրի մաճիֆէԹի իլէ պիւմուայէնէ , պիր
կէօնէ մահզուրի շէրի՝ վէ նիզամիսի օլմատըղը
հալտէ , եափաղըըմսալնէ իզլն վիրիլէճէք օլ-
տըղընտէն , Ֆարաղա քեարկիր էպնիյէնին իր-
Թիֆաի զերա՝ի մահաուտի մէղքիւրի պիր իբի
արշըն գատար կէչէճէք օլուր իսէ , մատամբի
մահզուրտէն սալլմա՝տիր՝ անլէրէ պիր ջէյ տի-
նիլմէյէճէք տիր :

ՕՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Սուհուֆի Թէպէա՝ի սալԹանէԹի սէնիյ
էտէն՝ միւճէտտէտէն տիշապ օլարագ խանէ
վէ տիւքքեան պինա իտէնլէր՝ միւգԹէտիր օլ-
տըղը հալտէ , Թարաֆէյն ճանիպտէն իբի զի-
րա իրԹիֆաինտէ քեարկիր տիվար եափաճագ
տըր վէ միւգԹէտիր օլմատըղը սուրէԹտէ՝
նիհայէԹ օն խանէ վէ տիւքքեան սլաասլնէ օլ
վէճճլէ տիվար չէքիլէճէք տիր :

ՕՆ ԻՔԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Իշպու խանէ վէ տիւքքեանլէր արալէ-
րինէ եափըլաճագ տիվարըն մատարիֆինի վէ

տիվար մահալինին պէհասընը՝ օլ խանէ վէ
տիւքքեանլերին էպնիյէսի անասընըն արշըն
վէ վիւսսիթընէ կէօրէ պիթթադսիմ, ասհասպի
թէտիյէ իյլէյէճէք տիր:

ՕՆ ԻԻՉԻԻՆՃԻ ՄԱՍՏԷ

Պունլերին իջնտէ քեարկիր խան վէ
խանէ վէ տիւքքեան օլուր, էախօա էպնիյէ-
սինին էթրաֆընէ քէնտու թարաֆընտէն
քեարկիր տիվար էափմըշ պուլունուր իսէ,
տիվար մասարիֆինտէն անլեր հիսսէ վերմէյ-
ուպ՝ պու մագուլէ արատէ պուլունան քեար
կիրլեր անտէտի մէսահէյէ տախիլ օլմայա-
ճագ տրը:

ՕՆ ՏԷՕԻՏԻԻՆՃԻ ՄԱՍՏԷ

Սիւնասիպ օլան մահալէրտէ միւճէտ
տէտէն քեարկիր խան ինշասընէ՝ սօգալըն վիւ
սաթի նիզամիյէսինէ թագալիգէն՝ իպլն վիւ
րիլուպ, ֆագաթ անասը վագըֆ օլուպտէ՝
սահպի թէպէրրու՝էն լիվագֆ էափտըղը վէ
քեարկիր օլարագ էափմաղէ պաշգա թալիպ
տախի պուլունմատըղը հալտէ, անասը մուգա
թան զէմինէ ըսպթ վէ էպնիյէսի միւլք անտ
օլունարագ, քեարկիր օլմագ իւզլէ ինշասընէ

րուխսաթ վերիւնէք տիր:

Սէ մէվճուտ պուլունան ախշապ խան-
լերին՝ քիթմիտ ագտալմագ վէ չարչուփէ
(չերչիվէ) վէ սըվա վէ պիր եախօտ իքի տի-
րէկ տէկիշտիրմէք միսիլու թամիրաթի ճիւ-
ղնյէսինտէ պէյիս եօշ իսէ տէ , դաֆէս շէք-
լնտէ թամիր օլունմասընէ վէ թէմէլտէն եր-
գուպ միւճէտտէտէն թէքրար ախշապ խան
եափըլմասընէ՝ եախօտ ախշապ էպնիյէ իլավէ-
սինէ վէ եէնիտէն ախշապ խան ինշասընէ գա-
թէն րուխսաթ վերիլմէյուպ , նիզամի ապլսի
վէճճէլէ քեարկիր եափըլաճագ արը:

ՕՆ ՊԵՇԻՆՃԻ ՄԱՍՏԻ

Քեարկիր վէ նիմ՝ քեարկիր օլան խան-
լերին հիյէթի տալէյէլերինէ՝ անսա իլճագ
իլէ պինասընըն թէվսիինի միւրատ իտէն օլուր
իսէ , իլավէ իյլէյէճէկի պինա տալի քեար-
կիր վէ նիմ՝ քեարկիր օլուպ տէ՝ շէրէն վէ
նիզամէն պիք կէօնէ մահգուրի պուլունմատը-
ղը թահագգուգ իյլէտիկի հալտէ , իղն վի-
րիլէճէք տիր:

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԱՍՏԻ

Քեարկիր խան օտալերինին տէրունլէ-
րինէ իճապ իտէճէկ տէօշէմէ վէ տօլապ մի-

սիւլու շէյլէրտէն մատա՝ օտա խարիճինէ վէ
խանըն մէյտանընէ ախշապտէն էպնիյէ եա-
փըմայուպ , օրթալէրի մէյտան պըրագըլա-
րագ , ֆագաթ մէյտանըն թահամիւլէնէ կէօ-
րէ լիւզումի պուլընտըղը վէ օտա սահիպլէ-
րինտէն էքսէրիսինին ըիզալէրի օլտըղը հալտէ՝
քեարկիր օլտրագ աիր ատէտ պէրպէր տիւք-
քեանի եափըմսընէ միւսամատէ օլունաճագ
աըր . վէ մէվճուտլէրինին տախի՝ օրթա էէր-
լէրինէ պունտէն պօյլէ էպնիյէ իհասա իթ-
տիրլըմէյէճէք տիր :

ՕՆ ԵԷՏԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Իրէք քեարկիր վէ կէրէք ախշապ պիւ
ճիւմլէ խան վէ խանէ վէ տիւքքեանըն տարլ սա
չագլէրի օն սէքիղ փարմագ աըղընտէ օլուպ ,
գափուլէրի իւզէրլէրինէ վէ տիւքքեանլէրին
սօգագ էիւզլէրինէ եափըլաճագ սաչագլէրի՝
թիմօր (տէմիր) սաճտէն օլտրագ՝ օն սէքիղ
փարմագ էնլիլիկինտէն զիյատէ օլնյաճագ տըր :

ՕՆ ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Պունտէն պօյլէ եափըլաճագ պիւ ճիւմ-
լէ խանլէրին մաթպախլէրի (մութվագլէրի)
իլէ՝ տիւքքեան վէ իւտն օտալէրի օճագլէրինին

պաճալէրի թիմօր խաթըլը թուղատէն քեար
կիր գուպուրը օլարագ խալիս խարճ իլէ քի-
րէմիտտէն ագալլի էքի զերա իրթիֆաինտէ
օլաճագ տրը • վէ գօնագ գահվէ օճագլէրի
պաճալէրինէ տախի սաճ պօրու գօնուլուպ ,
զէմինինէ վէ թալանընէ սաճ գափրանաճագ
տրը • վէ ախշապ խսնէլէրին օրթագաթընէ
ախշապ իւզէրինէ մաթսախ եափըմայաճագ
տրը :

ՕՆ ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃԸ ՄԱՏՏԷ

Երանէլէրինէ ճունպա եափտըրմագ միւ-
րատ իտէնլէր՝ զէմինինտէն պէշ արշըն իրթի-
ֆաինտէն աշաղը օլմամագ վէ շէհնիշլն (շահ-
նիշիր) շէքլնէ գօնուլմամագ շարթը իլէ՝ պիր
զերա՝ ա՛րզընտէ վէ գատտի (պօյը) փէնճիրէ
իւքսէքլիկինտէ թիմօր փալանգլըգ վէ թիմօր
տէսթէքլի վէ իւզէրի սաճ էօրթիւլիւ օլա-
րագ՝ ինշա իյլէմէլէրինէ ըուխսաթ վերիլէ-
ճէքլտիր : Եւ թիմօր պալգօն եափմագ իս-
թէյէնլէրէ տախի՝ նիզամընէ թագպիգէն
միւսամատէ օլունաճագ տրը :

ԻԿԻՐՄԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Պա՛ղը ճաւէշույ (չամաշըր) սէրուպ
գուլուտաճագ տէրէճէ աշըգլըղը օլմայան

խանէլէր սահապընտէն՝ թահթափօշ ինչասընը
խաթիտա՝ իտէնէրէ՝ թիմօր քերիշլի վէ սաճ
տէօշէմէլի վէ էթրաֆը տախի քէզալէք սաճ
գափլը օլմագ շարթը իլէ՝ իզըն վերիլէճէք տիր :

ԻԿԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Ի խշապ եափըլաճագ էսնաֆ տիւքքեան
լէրինին էիւքսէքլէքլէրի՝ նիհայէթ եէտի ,
վէ տիւքքեանլէրի իւզէրինէ օտայէ միւհ-
թաճ օլան էսնաֆըն տիւքքեանլէրի գոտլէրի
(պօյալարը) տախի՝ նիհայէթ օն աըշըն օլմա-
սընէ ճէվազ կէօսթէրիլուպ , իւզէրլէրինէ
վէ էօնլէրինէ ասմալըգ եափըլմայաճագ տըր :

ԻԿԻՐՄԻ ԻՔԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Ի լօթէտէն պէրու մանլիւմ վէ մարուֆ
օլտըղը իւզըն՝ էսնաֆտէն սանաթլէրի իգթի-
ղասընճէ զարուրի տիւքքեանլէրաէ եաթուր
գալգար գապիլնտէն օլանլէր իչիւն՝ նէրտի-
պանլէրի տիւքքեանլէրի տախիլնտէ օլմագ
շարթը իլէ , ուսթալէրինէ վէ իշճիլէրինէ քի-
ֆայէթ իտէճէք տէրէճէ պիր օտա ինչասը
ճաիզ օլարագ , վէ եափըլաճագ օտա թէրպի-
էն նիհայէթ գըրգ աըշընտէն զիյատէ օլմա-
յաճագ տըր :

ԻԿԻՐՄԻ ԻԻՉԻԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Պէօյիւք չարշը եիւղէրինտէ վէ մահալ-
լաթ տրատընտէ պուլունան չարշըլէրտէն պաշ
գա՝ մահալլաթ արալէրինտէ վէ խանէ ալթլէ-
րինտէ միւճէտտէտէն եալընըզ պիր տիւքքեան
իհտասընէ ըուխսաթ վըրիլմէյէճէք տիր:

ԻԿԻՐՄԻ ՏԵՕՐՏԻԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Ա՛մալաթի աթէշէ միւհթաճ օլտն էս-
նաֆտէն տիւքքեանլէրինին իւղէրինտէ խանէ
օլմատըղը հալտէ, էթրաֆի սէլասէսի սադըֆ-
տէն (թալանտէն) իւշ արշըն եիւքսէք օլմագ-
իւղէ՝ խալիս խարճ իլէ քեարկիր տիվար եա-
վըլաճադ տըր: **Ա** է տէսթկեահլէրի իւղէրին
տէ օլտն թալանլէրի սաճ գափը վէ եախօտ
պաղտատի սըլա օլուպ, պու մագուլէ աթէշէ
մէլուֆ էսնաֆ տիւքքեանլէրի դատիմտէն խա-
նէ ալթընտա օլուպտէ՝ միւճէտտէտէն եա-
վըլաճադ օլտըղը հալտէ, թամ քեարկիր եա-
վըլաճադ տըր:

ԻԿԻՐՄԻ ՊԵՇԻՆՃԻ ՄԱՏՏԵ

Ա՛իւճէտտէտէն եափըլաճադ պիլճիւմ-
լէ տէկիրմէն վէ ֆուրուլէրին էթրաֆի սէ-
լասէսի քեարկիր տիվար օլաճադ տըր:

ԻԿԻՐՄԻ ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԱՏՏԷ

Տիւքքեանէրին էօնէրինէ ճամ շէրշէ-
վէ գօյմագ իսթէյէնէրէ միւսմատէ օլունա-
ճագ տըր , վէ գասասպ տիւքքեանէրինին իշէ-
րի պէօլտիւրիւլմէյէրէք՝ էթլէրի աէրունի
տիւքքեանտէ սաթըլուպ , խարիճինտէ չէնկէլ
թագաճագ եէր եափըլմայաճագ տըր :

ԻԿԻՐՄԻ ԵԷՏԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Տիւքքեանէրի ալթընէ եէնիտէն պօ-
տուրում եափմագ իսթէյէնէրէ՝ էթրաֆը
թաշտիվար վէ իւզէրի թօլօլ քէմէր օլմագ ,
վէ գափուլէրի սօգագ թարաֆընտէ չուգուր-
տէ պուլունաճագ օլուր իսէ՝ աղըզլէրինէ
գալարըրմ հիզասը իլէ թիմօր գափագ գօնա-
րագ աչըզ թուլմամագ իւզըն , իզին վերի-
լուպ . այտընըզ ալաճագ գատար սօգաղէ
թիմօր փարմագըզըլ փէնճիրէ գօյմասընէ ,
վէ միւլքին իսէ՝ գափուսընը եանտէն աչմա-
սընէ մէսաղ կէօսթէրիլէճէք տիր :

ԻԿԻՐՄԻ ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ՄԱՏՏԷ

Իսկէլէ մէյտանէրինտէ վէ ճամլի՝ շէ-
րիֆ հափուլէրինտէ վէ սաիր մէյտան մահալ

լերտէ եերլու էսնիյէ ինչասընէ բուխաւթ
վերիւնէյէճէք տիր:

ԻԿԻՐՄԻ ՏՕԳՈՒ ԶՈՒՆՃՈՒ ՄԱՏՏԷ

Իսթանպօլ վէ պիւնտի սէլասէտէ (Ճի-
վար մահալլէրտէ) կերէք չարջը իջնտէ վէ
կերէք մահալլաթ արասընտէ միւճէտտէտէն
միւսթագիլ պէքէար օտալէրի ինչա օլունմա-
յաճագ տոր:





